



NOVEMBRE / NOVEMBER 2019

SA / SA	2	8h45	Assemblée des délégués CMS <i>KMS Delegiertenversammlung</i>	Le Jean Guy	
DI / SO	3	10h00	Culte	Tramelan	V
		10h00	<i>Gottesdienst</i>	<i>Les Mottes</i>	P □ ☆
MA / DI	5	09h00	marcher, méditer et prier <i>Gehen, meditieren und beten</i>	Tramelan	U
		20h00	<i>Gebetsstunde</i>	<i>Le Jean Guy</i>	
ME / MI	6	13h30	Moment de prière et de silence <i>Zeit der Stille und des Gebets</i>	Tramelan	
		14h00	Rencontre des veuves / <i>Witwentreffen</i>	Tramelan	N
		20h00	Séance programme annuel 2020 <i>Jahresprogramm 2020 Sitzung</i>	Tramelan	S
SA / SA	9	08h30	Formation "POINTS CHAUDS"	Tramelan	
		20h00	Concert Brass Band Konzert	Tramelan, Eglise réformée	
DI / SO	10	10h00	Culte / <i>Gottesdienst</i>	Les Mottes	Y ☆ ☺
MA / DI	12	20h00	Etude biblique	Tramelan	U
ME / MI	13	13h30	Moment de prière et de silence <i>Zeit der Stille und des Gebets</i>	Tramelan	
DI / SO	17	10h00	Culte avec chœur et apéro; dimanche de l'Église <i>persécutée/ Gottesdienst mit Chor und Aperó;</i> <i>Sonntag der verfolgten Kirchen</i>	Les Mottes	U ☆ ☺
LU / MO	18	20h00	Réunion de prière / <i>Gebetsstunde</i>	Tramelan	U
ME / MI	20	13h30	Moment de prière et de silence <i>Zeit der Stille und des Gebets</i>	Tramelan	
SA / SA	23		Rencontre des personnes âgées avec chœur <i>Seniorenessen mit Chor</i>	Tramelan	
DI / SO	24	10h00	Culte / Gottesdienst	Les Mottes	D ☆ ☺
		16h30	Culte des jeunes	Tramelan	V
LU / MO	25	15h00	Culte au Home Les Lovières	Tramelan	V
MA / DI	26	19h30	Veillée de prière à la manière de Taizé, Église catho- lique, Grand-Rue 110	Tramelan	
ME / MI	27	13h30	Moment de prière et de silence <i>Zeit der Stille und des Gebets</i>	Tramelan	
SA / SA	30	8h00	Vente de l'Avent / <i>Adventsverkauf</i>	Marelle / Tramelan	

D = Dorli Bühler
I = Isabelle Geiser
M = Michel Ummel
N = Nelly Gerber-Geiser
P = Paul Gerber

U = Ute Schneider Boegli
V = Valentin dos Santos
S = Saskia Müller
Y = Marie-Noëlle Yoder
RZ = Rudolf Zürcher

☺ = Groupe Juniors
☆ = Garderie / *Kinderhütendienst*
□ = Activité pour les enfants



DÉCEMBRE / DEZEMBER 2019

DI / SO	1	10h00	Culte avec Sainte-Cène / Gottesdienst mit Abendmahl	Les Mottes	I / V ☆☺
MA / DI	3	20h00	Gebetsstunde	Le Jean Guy	
ME / MI	4	14h00	Rencontre des veuves, Fête de l'Avent <i>Witwentreffen, Adventsfeier</i>	Tramelan	N
		13h30	Moment de prière et de silence <i>Zeit der Stille und des Gebets</i>	Tramelan	
SA / SA	7		Formation "POINTS CHAUDS"	Tramelan	
DI / SO	8	10h00	Culte musical / Adventsgottesdienst mit Menno Canto	Les Mottes	V ☆☺
MA / DI	10	20h00	Etude biblique	Tramelan	RZ
ME / MI	11	13h30	Moment de prière et de silence <i>Zeit der Stille und des Gebets</i>	Tramelan	
DI / SO	15	10h00	Noël avec Groupe Juniors et apéro / <i>Groupe Juniors - Weihnachten und Aperó</i>	Les Mottes	I
LU / MO	16	20h00	Réunion de prière / <i>Gebetsstunde</i>	Tramelan	V
ME / MI	18	13h30	Moment de prière et de silence <i>Zeit der Stille und des Gebets</i>	Tramelan	
SA / SA	21	19h30	Veillée de Noël avec Brass Band et collation	Les Mottes	Y
MA / DI	25	10h00	Culte avec Sainte-Cène / Gottesdienst mit Abendmahl	Les Mottes	P / V ☆
MA / DI	1.1.	20h00	Culte du soir avec apéro / <i>Abendgottesdienst mit Aperó</i>	Les Mottes	N / U